

## RETTE I FØRSTE INSTANS

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 9. juni 2009 —  
NDSHT mod Kommissionen**

(Sag T-152/06) <sup>(1)</sup>

*(Annullationssøgsmål — statsstøtte — forordning (EF) nr. 659/1999 — klage fra en konkurrent — skrivelser fra Kommissionen til en klager — eksisterende støtte — akt, der ikke kan anfægtes — afvisning)*

(2009/C 167/18)

Processprog: engelsk

### Parter

*Sagsøger:* NDSHT Nya Destination Stockholm Hotell & Teaterpaket AB (Stockholm, Sverige) (ved advokater M. Merola og L. Armati)

*Sagsøgt:* Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved T. Scharf, som befuldmægtiget)

### Sagens genstand

Påstand om annullation af den beslutning, der hævdes at være indeholdt i Kommissionens skrivelser af 24. marts og 28. april 2006 til NDSHT om en klage vedrørende påstået ulovlig statsstøtte udbetalt af Stockholms bystyre til Stockholm Visitors Board AB (sag CP 178/04 — påstand om statsstøtte til SVB AB)

### Konklusion

- 1) Sagen afvises.
- 2) NDSHT Nya Destination Stockholm Hotell & Teaterpaket AB betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 178 af 29.7.2006.

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 3. juni 2009 —  
Kommissionen mod Burie Onderzoek en Advies**

(Sag T-179/06) <sup>(1)</sup>

*(Voldgiftsklausul — kontrakter indgået inden for rammerne af RACE II- programmet og et særprogram om telematiske anvendelser af interesse for Fællesskabet — tilbagebetaling af en del af de udbetalte forskud — Rettens kompetence — delvis afvisning — princippet om god forvaltningsskik — fremsættelse af modkrav)*

(2009/C 167/19)

Processprog: nederlandsk

### Parter

*Sagsøger:* Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (først ved A. Weimer og L. Escobar Guerrero, som befuldmægtigede, derefter ved W. Roels, som befuldmægtiget, bistødt af W. Rupert)

*Sagsøgt:* Burie Onderzoek en Advies BV (Nijeholtpade, Nederlandene) (ved advokater I. van den Berge og A. Appelman)

### Sagens genstand

Sag anlagt af Kommissionen i henhold til en voldgiftsbestemmelse, jf. artikel 238 EF, med påstand om, at Burie Onderzoek en Advies BV dømmes til at tilbagebetale en del af de forskud, der, i henhold til to kontrakter om finansiering inden for avanceret kommunikationsteknologi i Europa og telematiske anvendelser, er udbetalt af det Europæiske Fællesskab såvel som morarenter af disse.

### Konklusion

- 1) Søgsmålet om tilbagebetaling af de forskud, der er udbetalt af Kommissionen i henhold til kontrakten Barbara (Broad Range of Community Based Telematics Applications in Rural Areas), med kontraktnummer »Projekt R2022«, afvises i det omfang, hvori det er rettet mod Burie Onderzoek en Advies BV, da Retten klart savner kompetence i søgsmålet.
- 2) Burie Onderzoek en Advies betaler i henhold til kontrakten Telematics to Provide for Missing Services, med kontraktnummer »Projekt UR 1028«, Kommissionen det som hovedstol skyldige beløb 109 535,62 EUR, forhøjet med morarenter til den lovbestemte rentesats, der finder anvendelse i Nederlandene, fra den 31. august 2001, og indtil hele gælden er tilbagebetalt.

3) *Burie Onderzoek en Advies' modkrav tages ikke til følge.*

4) *Hver part bærer sine egne omkostninger.*

(<sup>1</sup>) EUT C 224 af 16.9.2006.

**Dom afsagt af Retten i Første Instans den 3. juni 2009 —  
Frosch Touristik mod KHIM — DSR touristik  
(FLUGBÖRSE)**

(Sag T-189/07) (<sup>1</sup>)

(EF-varemærker — ugyldighedssag — EF-ordmærket FLUG-  
BÖRSE — den relevante dato for undersøgelsen af en absolut  
ugyldighedsgrund — artikel 51, stk. 1, litra a), i forordning  
nr. 40/94 [nu artikel 52, litra 1, litra a), i forordning nr.  
207/2009])

(2009/C 167/20)

Processprog: tysk

**Parter**

Sagsøger: Frosch Touristik GmbH (München, Tyskland) (ved  
avocats H. Lauf og T. Raab)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Vare-  
mærker og Design) (ved B. Schmidt, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskon-  
toret: DSR touristik GmbH (Karlsruhe, Tyskland)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 22. marts 2007  
af Fjerde Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det  
Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1084/2004-4)  
vedrørende en ugyldighedssag mellem DSR touristik GmbH  
og Frosch Touristik GmbH.

**Konklusion**

- 1) Afgørelse truffet den 22. marts 2007 af Fjerde Appelkammer ved  
Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og  
Design) (KHIM) (sag R 1084/2004-4) annulleres.
- 2) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked betaler sagens  
omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 183 af 4.8.2007.

**Kendelse afsagt af Retten i Første Instans den 14. maj 2009  
— US Steel Košice mod Kommissionen**

(Sag T-22/07) (<sup>1</sup>)

(Annullationsøgsmål — statsstøtte — tiltrædelsesakt —  
pålæg til modtageren at begrænse sit salg af flade produkter  
i det »udvidede EU« — skrivelse fra Kommissionen med  
fortolkning af pålægget som anvendeligt på det bulgarske  
og rumænske marked fra tiltrædelsesdatoen for disse lande  
— akt, der ikke kan være genstand for søgsmål — afvisning)

(2009/C 167/21)

Processprog: engelsk

**Parter**

Sagsøger: US Steel Košice s.r.o. (Košice, Slovakiet) (ved avocats E.  
Vermulst og S. Van Cusem)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved K.  
Gross og T. Scharf, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Den Slovakiske Republik (ved  
J. Čorba, som befuldmægtiget)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af den afgørelse, der hævdes at være  
indeholdt i Kommissionens skrivelse af 22. november 2006 for  
så vidt angår dens fortolkning derhen, at betingelsen pålagt  
sagsøger om at begrænse sit salg af flade produkter i det »udvi-  
dede EU« også, fra 1. januar 2007, er gældende for det  
bulgarske og rumænske marked.

**Konklusion**

- 1) Sagen afvises.
- 2) US Steel Košice s.r.o. bærer sine egne omkostninger og betaler  
Kommissionens omkostninger.
- 3) Den Slovakiske Republik bærer sine egne omkostninger.

(<sup>1</sup>) EUT C 56 af 10.3.2007.